

ZE ŚWIATA

Po raz pierwszy w historii Kościoła papież poświęca encyklikę w całości tematowi ludzkiej pracy

„Laborem exercens” — nowa encyklika Jana Pawła II

WATYKAN (PAP). 15 września ogłoszono w Watykanie ważny dokument pontyfikatu Jana Pawła II — encyklikę o pracy ludzkiej — „Laborem Exercens”. Jan Paweł II, podkreślając, że ukazuje się ona w 90 lat po ogłoszeniu przełomowej encykliki papieża Leona XIII w kwestii społecznej „Rerum Novarum” stwierdza we wprowadzeniu „pragnę przede wszystkim dokument poświęcić ludzkiej pracy, ale bardziej jeszcze pragnę poświęcić człowiekowi w szerokim kontekście tej rzeczywistości, jaką jest praca”.

Prezentacji encykliki dokonał we wtorek w południe w watykańskim biurze prasowym Sala Stampa w obecności przedstawicieli prasy z całego świata sekretarz komisji Justitia et Pax, msgr J. P. Schotte. Wskazując na szcze-

gólne znaczenie dokumentu, oświadczył on: „Chciałem podkreślić, że po raz pierwszy w historii Kościoła papież poświęca encyklikę w całości tematowi ludzkiej pracy”.

Encyklika nie dotyczy wyłącznie pracy robotniczej, lecz wszelkiej pracy, pojmowanej przez Kościół, jako „podstawowy wymiar bytowania człowieka na ziemi”. Jak wynika z jej treści, co przedstawiciele Watykanu podkreślali również w toku konferencji prasowej, nie stanowi programu, lecz wykładnię zasad po-

dejścia Kościoła do pracy ludzkiej we współczesnym świecie, który cechuje „nie-
sprawiedliwy rozdział bogactwa i niedzi krajów i kontynentów”, „napiecia, jakie rysują się w świecie nie tylko na osi Wschód-Zachód, ale także na osi Północ-Południe”.

Encyklika składa się z pięciu rozdziałów: wprowadzenia, w którym Jan Paweł II nawiązuje do encyklik poprzednich papieży poświęconych kwestii społecznej i rozwoju m. in. myśli o problemie pracy jako „klucza do kwestii społecznej”; rozdziału II „praca a człowiek” rozwijającego o „człowieku, jako podmiocie pracy” oraz traktującego o solidarności ludzi pracy w uniwersalnym wymiarze i roli pracy dla spójności rodziny, społeczeństwa, narodu. pozostałe rozdziały zatytułowane są: „Konflikt pracy i kapitału na obecnym etapie historycznym” (rozdział III); „Uprawianie ludzi pracy” (rozdz. IV) i „Elementy duchowości w pracy”.

„Kwestie społeczne należy ujmować w jej wymiarze integralnym” (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Wizyta wicepremiera Iraku w Polsce

WARSZAWA (PAP). 15 bm. członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów, gen. armii Wojciech Jaruzelski przyjął przebywającego z oficjalną wizytą w Polsce członka rady dowództwa rewolucji, i wicepremiera republiki Iraku — Taha Jassina Ramadhana.

W czasie spotkania omówiono problemy rozwoju stosunków między oboma krajami, ze szczególnym uwzględnieniem zagadnień gospodarczych.

Zamach na amerykańskiego generała w RFN

BONN (PAP). We wtorek około 7.18 rano dokonano zamachu na naczelnego dowódcę armii amerykańskiej w Europie, gen. Frederika Kroesena. Do zamachu doszło na autostradzie, w pobliżu Heidelbergu: nieznanymi sprawcy uderzyli w leśno kolo autostrady rzucił granat na przejeżdżający samochód, którym jechał gen. Kroesen i oddał także kilka strzałów z broni palnej. Generał jest lekko ranny. Został natychmiast odwieziony do szpitala amerykańskiego z Heidelbergu. Trzej pozostali pasażerowie samochodu nie odnieśli obrażeń. Opancerzony służbowy samochód generała jest poważnie zniszczony.

Całe otoczenie zostało niemal natychmiast hermetycznie zamknięte przez oddziały policji, która intensywnie szuka sprawców.

Wydalenie ambasadora ZSRR z Egiptu

KAIR (PAP). Jak poinformowała bliskowschodnia agencja prasowa MENA, rząd Egiptu we wtorek nakazał Włodzimierowi Polakowskiemu, ambasadorowi ZSRR w Kairze i sześciu pracownikom ambasady radzieckiej, opuścić Egipt w ciągu 48 godzin.

Dziś w numerze:

Dr W. Waśniewski komentuje III rozdział Uchwały IX Zjazdu; problem nr 1 dla partii i społeczeństwa: państwo — samorządność — obywatel str. 3.

Kulisy budowy mieszkań spółdzielczych przy ul. Chocimskiej — I odcinek serialu J. Hańderka — str. 4.

Tamże — prawie wszystko o europejskich pucharach.

Dla „Krakowskiej” mówi poseł EDMUND OSMAŃCZYK

Posiadanie paszportu musi stać się sprawą normalną, dostępną dla każdego obywatela

Edmund Osmańczyk, poseł na Sejm, znakomity polski reporter i publicysta wygłosił podczas ostatniej sesji Sejmu przemówienie na temat paszportów, emigracji zarobkowej, propozycji zmian ustawy paszportowej i o obywatelstwie polskim. Wystąpienie to spotkało się z olbrzymim rezonansem społecznym, po raz pierwszy publicznie, z tak wysokiej trybuny padły słowa w sprawach o których mówi się głośno od dawna. Ma to już swoje konsekwencje sejmowe. W czwartek 10 bm. Komisja Zagraniczna Sejmu PRL ukończyła Doradczą Komisję ds. Statusu Obywateli Polskich, w skład której weszli m.in.

członkowie Komisji Zagranicznej jak poseł Ryszard Hajduk, Karol Maciejowski, Wilhelm Szwed, Komisji Handlu Zagranicznego — Witold Lipski, z Komisji Spraw Wewnętrznych — prof. dr Andrzej Łopacki, z Komisji Ustawodawczej Zdzisław Czeszejko-Sochacki. Na przewodniczącą tej Podkomisji powołano inicjatora. W związku z tym „Gazeta” zwróciła się do posła Edmunda Osmańczyka o udzielenie wywiadu na temat uregulowania tej absurdalnej sytuacji istniejącej dotąd w naszym kraju.

— „Gazeta” drukowała pełny tekst pańskiego wystąpienia sejmowego. Problem emigracji oraz paszportów wzbudził ogromne zainteresowanie. Czy Pan też spotkał się z podobną reakcją?

— Temat wywołał tak wielkie zainteresowanie, że mało który problem stawiany przeze mnie w Sejmie. Otrzymałem ogromną ilość listów, mogących wywołać duże echo w kraju i za granicą. Otrzymałem listy z Anglii, Holandii, Belgii, Francji, RFN, Austrii — tj. z krajów do których dochodzą fale programu 1 naszego radia, a poza tym nawet z Australii i USA. Dociera tam nasza prasa lub rodziny wysyłają wycinki bądź z „Życia Warszawy” bądź z „Gazety Krakowskiej” czy z „Trybuny Opolskiej” — czyli tych dzienników, które zamieściły w całości moje sejmowe wystąpienie. Wiem, że wiele rodzin wysłało swoim bliskim to przemówienie stąd chyba ta reakcja.

— O czym ludzie piszą, czy może Pan przytoczyć kilka fragmentów?

— Owszem, oto przesyła z Warszawy:

„Z wielką uwagą wysłuchałem pańskiego przemówienia w Sejmie. Może zapobiegne Pan utracie naszego jedynego źródła, na skutek tych okrutnych przepisów, które ciągle obowiązują. W krytycznych, pełnych napięć chwilach września ub. roku zdecydował się syn na pozostanie za granicą. Uważał iż było to wówczas dla niego jedyne wyjście nie godzące w interesy ojczyzny. Pojechał, aby go namówić do powrotu, stwierdził, że już jest za późno, po tym co zrobił, byłby prześladowany do końca życia i nie ma dla niego przyszłości w kraju. Udało mi się go niedawno odwiedzić. Głównym tematem rozmów była możliwość posiadania podwójnego obywatelstwa lub paszportu konsula-nego, co umożliwiłoby kontakt z krajem i rodziną i ewentualny powrót na stałe. Syn bowiem wystąpił już o obywatelstwo. Tyle innych krajów korzysta na pracy swoich obywateli poza granicami, czy w imię przetrwania dekretów musimy na wszystkich odcina-

nie znaleźć rację posłuchu. A innych niż próby środków oddziaływania na spóldzielców i rzemieślników po prostu nie ma. Na tym polega sens reformy drobnej wytwórczości: na pełnej samodzielności i samofinansowaniu zakładów. Ceny zaś mają się kształtować na tzw. wolnym rynku.

Sęk w tym, że w tej chwili, jak i w najbliższej, dającej się przewidzieć przyszłości mamy do czynienia nie z wolnym rynkiem usług, lecz z rynkiem usługodawcy. Oczywiście spóldzielcy przytaczają liczne argumenty przemawiające za podwyżkami. Od roku 1978 rentowność usług zmniejszyła się dwukrotnie. W samym I półroczu br. straty bilansowe CZSP wyniosły 230 mln zł. Te (DOKOŃCZENIE NA STR. 3)

— Tych nieprzychylnych opinii chyba nie ma wiele?

— Do mnie w każdym razie nie doszły, oczywiście poza wysokim „szpilkowym” felietonem, podniesionym przed miesiącem do rangi podsekretarza stanu w Urzędzie Rady Ministrów. Natomiast zapewniano mnie wśród odpowiedzialnych czynników, że z wielką uwagą studiuję się to przemówienie.

— Ciekaw jestem opinii piszących z zagranicy?

— Może dam przykład listu z Australii:

„Z wielkim zainteresowaniem przeczytałem pańskie (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Spór o przedsiębiorstwo, samorząd i sposób powoływania dyrektorów

Komisje sejmowe opowiadają się za projektami rządowymi — Posłowie — autorzy kompromisowych rozwiązań wycofują swe projekty tuż przed głosowaniem. — Co zadecyduje Sejm?

Na tę informację Polskiej Agencji Prasowej czekaliśmy w napięciu do późnych godzin wieczornych. Z wcześniejszych wiadomości wynikało, że zarysowuje się szansa pewnego kompromisu między projektami rządu i „Solidarności” w kwestii ustawy o samorządzie przedsiębiorstwa państwowego i trybu wyboru dyrektorów.

Z informacji wynika, że posłowie opowiedzieli się po wprowadzeniu własnych poprawek, za projektem rządowym. (Red.)

WARSZAWA (PAP). Sejmowe komisje planu gospodarczego, budżetu i finansów oraz prac ustawodawczych zakończyły 15 bm. prace nad rządowymi projektami ustaw o przedsiębiorstwach państwowych i o samorządzie załóg. Projekty tych aktów

prawnych przedstawione będą na najbliższym, plenarnym posiedzeniu Sejmu. Obradom komisji przewodniczył pos. Zbigniew Gertych (PZPR okr. wyb. Skierniewice).

W toku dyskusji poselskiej najmniej zastrzeżeń wzbudził

projekt ustawy o samorządzie załóg przedsiębiorstwa państwowego. Projekt ten, w brzmieniu rządowym i z poprawkami podkomisji został przed posłów zaakceptowany jednogłośnie.

Znacznie więcej problemów wzbudził natomiast projekt

ustawy o przedsiębiorstwach państwowych. Na wtorkowe posiedzenie specjalna podkomisja poselska — w której pracach uczestniczyli przedstawiciele rządu, a także związków zawodowych oraz organizacji społeczno-zawodowych i naukowo-technicznych — przygotowała nową, poprawioną wersję rządowego projektu tej ustawy. W kwestii najbardziej spornej — powoływania i odwoływania dyrektorów — przedstawiono sześć różnych wariantów roz-

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Konferencja prasowa z min. Antonim Rajkiewiczem

Minimum socjalne — 2900 zł — Od 1 listopada — najniższa emerytura — 3000 zł — Projekt reglamentacji środków higienicznych oraz reaktywowania oddziałów zaopatrzenia pracowniczego

WARSZAWA (PAP). 15 bm. odbyło się w Ministerstwie Pracy, Plac i Spraw Socjalnych spotkanie dziennikarzy z nowym szefem resortu — prof. Antonim Rajkiewiczem, który poinformował m. in. o głównych zamierzeniach i kierunkach działania ministerstwa. W myśl przedstawionej koncepcji resort ten powinien mieć charakter organu państwowo-społecznego, a nie, jak do niedawna, pełnił tylko funkcję jednego z licznych urzędów centralnych.

Obecnie naczelnym zadaniem ministerstwa jest stałe poszerzanie i modyfikowanie informacji na temat warunków życia poszczególnych grup społecznych. Ważne są te z nalożonym na resort zo-

bowiązaniem opracowania minimum socjalnego — zespołu dóbr i usług, gwarantujących jednostce osiągnięcie standardu cywilizacyjnego, nieznacznie wykraczającego, jedynie poza granice minimum biologicznego. Stała we ryfikacja danych pozwoliłaby na skuteczniejszą przebiegłość postępowania państwa w kierunku reaktywacji niektórych grup społecznych.

Według danych ministerstwa na przełomie czerwca i lipca br. minimum socjalne kształtowało się na poziomie 2900 zł. Na tej podstawie podjęto m. in. decyzję o podwyższeniu z dniem 1 listopada najniższych rent i emerytur do 3000 zł. W sumie podwyżki dotyczą 2,5 mln osób,

spośród blisko 5. mln rzędzających emerytów i rencistów. Oznacza to, iż ponad połowa weteranów pracy żyje poniżej standardu cywilizacyjnego. Do końca września resort przedstawi rządowi skorygowane wartości minimum socjalnego. Kontynuowane będą także wspólne ze związkami zawodowymi, prace nad nowelizacją ustawy o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym, tak aby stworzyć system rewaloryzacji tych świadczeń społecznych, system łagodzący obecne dysproporcje.

W obecnej sytuacji — powiedział A. Rajkiewicz — konieczne jest np. zdaniem resortu wprowadzenie kartek na artykuły higieny osobistej. Obecnie wytwarzamy

80—90 proc. potrzebnego mydła, proszków, pasty do zębów itp. Nie można więc zwlekać z wprowadzeniem reglamentacji, która lepiej zapewni sprawiedliwy podział deficytowych towarów, ograniczy spekulację. Jesteśmy zmuszeni po prostu do tworzenia elementów „osłony biologicznej”, szczególnie że Inspektorzy sanitarni coraz częściej sygnalizują rażące wypadki nieprzestrzegania norm higieny w niektórych zakładach produkcyjnych.

Z myślą o zmniejszeniu niektórych uciążliwości dla powszechnego planuje się reaktywowanie tzw. oddziałów zaopatrzenia pracowników. (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Czy na tym polega reforma drobnej wytwórczości?

BIĆ KLIENTA PO KIESZENI

Jeszcze nie zapomnieliśmy o burzliwej dyskusji z jesieni ubiegłego roku nad listą towarów i usług pod „szczególnym nadzorem” Państwowej Komisji Cen, a już ze zdumieniem stwierdzamy, że usługi pralnicze, fryzjerskie, czy szewskie zdrożały o 50, 100, 200 i więcej procent. Czy zatem po raz kolejny przepisy chroniące interes społeczny (a konkretnie uchwała nr 95 Rady Ministrów z 30 września 1980 r. zastrzegająca ustalanie cen podstawowych usług wyłącznie przez PKC) pozostały tylko na papierze?

Okazuje się, że od 1 lipca br. wszystkie podwyżki cen usług, jakie niemal codziennie nas zaskakują, dokonują się w pełnym majestacie prawa, co więcej, są częścią pierwszego

— obok reformy systemu ekonomiczno-finansowego PGR-ów — wprowadzonego w życie posunięcia reformy gospodarczej. Uchwała Rady Ministrów nr 112 w sprawie nowego systemu funkcjonowania drobnej wytwórczości zmieniała zasady ustalania cen w tym dziale gospodarki.

Spółdzielcze i prywatne zakłady rzemieślnicze otrzymały uprawnienia zarówno do ustalania, jak i zmiany istniejących cen. Wyjątkiem jest tu tylko produkcja podstawowych artykułów żywnościowych oraz sprzętu rolniczego. I co najistotniejsze: zmiana cen nie wymaga zgody choćby opinii PKC, czy też innego organu administracyjnego.

Skutki działania uchwały nr 112 odczuwamy już wszyscy na własnej skórze. Zakłady usługowe, których wciąż jest za mało w stosunku do potrzeb, a więc występujące z pozycji monopolistów, zaczęły szeroko korzystać ze swych nowych uprawnień i bić klientów po kieszeni. Co ciekawe: ceny w zakładach spółdzielczych wzrosły w stopniu znacznie wyższym niż w punktach prywatnych. Apel Centralnego Związku Spółdzielczości Pracy skierowany do spóldzielców o niepodnoszenie cen na usługi już wcześniej przyjęte do wykonania, o podnoszenie cen nie dla zwiększenia zysku, lecz jedynie w celu pokrycia wzrostu kosztów czynszów, energii, transportu, surowców itd., a także o ujednolicenie poziomu cen usług na danym terenie,

nie znalazł raczej posłuchu. A innych niż próby środków oddziaływania na spóldzielców i rzemieślników po prostu nie ma. Na tym polega sens reformy drobnej wytwórczości: na pełnej samodzielności i samofinansowaniu zakładów. Ceny zaś mają się kształtować na tzw. wolnym rynku.

Sęk w tym, że w tej chwili, jak i w najbliższej, dającej się przewidzieć przyszłości mamy do czynienia nie z wolnym rynkiem usług, lecz z rynkiem usługodawcy. Oczywiście spóldzielcy przytaczają liczne argumenty przemawiające za podwyżkami. Od roku 1978 rentowność usług zmniejszyła się dwukrotnie. W samym I półroczu br. straty bilansowe CZSP wyniosły 230 mln zł. Te (DOKOŃCZENIE NA STR. 3)

Czy rok akademicki rozpocznie się strajkiem?

Kontrowersje wokół projektu ustawy o szkolnictwie wyższym

• Spotkanie H. Kubiaka z rektorami • Min. J. Nawrocki: wprowadzone przez resort poprawki nie zamykają dyskusji nad przysłągą ustawą • W Krakowie powstał międzyuczelniany komitet akcji protestacyjnej

WARSZAWA (PAP). 14 bm. członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR, prof. Hieronim Kubiak spotkał się z rektorami uniwersytetów profesorami: Tadeuszem Bazyskim — UMCS Lublin, Augustem Czelkowskim — UŚ, Stanisławem Dębickim — UMK Toruń, Józefem Gierowskim — UJ, Robertem Głębickim — UG, Francisz-

kiem Polonskim — prorektorem UBB Wrocław, Henrykiem Samsonowiczem — UW, Jerzym Wróblewskim — UŁ, Januszem Ziolkowskim — UAM Poznań.

Zasadniczym tematem rozmowy były kontrowersje wokół projektu ustawy o szkolnictwie wyższym. Wymieniono również uwagi m. in. na temat trybu wprowadzania

nowego porządku prawnego w szkolnictwie wyższym. W spotkaniu uczestniczył kierownik Wydziału Nauki i Oświaty KC PZPR Eugeniusz Duraczyński.

WARSZAWA (PAP). 15 bm. w siedzibie Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich odbyło się spotkanie dziennikarzy (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Jedyny sposób na spekulację to poprawa zaopatrzenia

Reorganizacja czarnego rynku: zamiast detalu — hurt

WARSZAWA (PAP). Ponad miesiąc temu Rada Ministrów podjęła decyzję zmierzającą do wzmocnienia działań antyspekulacyjnych. W ich ramach m. in. nasłono kontrolę w sklepach, na bazarach i targowiskach. Patrole składające się z milicjantów, żołnierzy, inspektorów PIH kontrolowały miejsca w których sprzedawano po paskarskich cenach trudno lub całkowicie niedostępne w sklepach towary. Doprowadziło to do prawie całkowitego wyeliminowania z miejsc publicznych spekulantów, co jednak nie oznacza zaprzestania tej działalności. Zmieniły się tylko formy i metody procederu. W ramach wspomnianych decyzji powołano też do życia krajową nadzwyczajną komisję

do walki ze spekulacją. Na posiedzeniu komisji, które odbyło się 15 bm. w Warszawie, oceniono efekty pierwszych tygodni wzmocnionych działań antyspekulacyjnych. W ośmiu przypadkach, które prowadziły do podwyższenia cen, wicepremier Stanisław Mach wzięli udział przewodniczący wojewódzkich komisji do walki ze spekulacją, przedstawiciele milicji, wojska, prokuratury, zainteresowanych resortów i organizacji.

Jak wynika z informacji przedstawionej przez komendanta głównego MO gen. bryg. Stanisława Zaczekowskiego w ciągu 8 miesięcy tego roku ujawniono 3621 przestępstw spekulacji tj. o 22 proc. więcej niż w analogicznym okresie ub. r. szczególnie wysoki

wzrost zanotowano w sierpniu, w którym to miesiącu ujawniono 1632 przestępstwa popełnione na szkodę konsumenta, z których 765 dotyczyło spekulacji. Zabezpieczono towary będące przedmiotem spekulacji wartości ponad 30 mln złotych, a na zapleczu sklepów kontrolę ujawnili schowane artykuły wartości ponad 31 mln zł.

Systematyczne kontrole i nękanie spekulantów doprowadziły do zmiany stosowania przez nich metod działania. Zniknęła z bazarów czy targowisk kontynuacja onego procederu w prywatnych mieszkaniach, melinach, zakładach pracy. Mnożą się również oszustwa na miarze, (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

DO INFORMACJI OBOK

Jednoznaczne stanowisko organizacji partyjnych wyższych uczelni w sprawie projektu ministerstwa

Wczoraj odbyło się w Komitecie Uczelnianym PZPR Akademii Górniczo-Hutniczej spotkanie i sekretarzy komitetów uczelnianych krakowskich szkół wyższych, z udziałem kierownika Wydziału Nauki i Oświaty KK Piotra Cebulskiego. Uczestnicy spotkania rozważyli stan wyższych uczelni i przystąpili do rozpoczęcia nowego roku akademickiego. Wyrazili także zaniepokojenie sytuacją w środowisku, spowodowaną trybem wprowadzenia zmian do projektu ustawy o szkolnictwie wyższym. I sekretarze komitetów uczelnianych potwierdzili zdecydowaną wolę rozwoju samorządu i autonomii szkół wyższych. Stwierdzono, że ewentualne zmiany w projekcie ustawy mogą być wprowadzane jedynie po przeprowadzeniu autentycznych konsultacji środowiska akademickiego. Wyrażono przekonanie, że organy samorządowe szkół wyższych podejmą działania, które pozwolą na opracowanie opinii i stanowiska odzwierciedlającego poglądy wszystkich zainteresowanych — a więc tak pracowników szkół wyższych, jak i młodzież w studenckiej. Podjęte w uczelniach różne formy protestu podkreślają znaczenie projektowanej ustawy dla społeczności uczelni wyższych. Uczestnicy spotkania wyrazili przekonanie, iż szybko powstała warunki, umożliwiające nadanie ustawie o szkołach wyższych treści spełniającej oczekiwania środowiska i zgodnych z interesem społecznym.

Zygmunt Szybka prezesem Zarządu WZSP

14 września 1981 r. odbyło się plenarne posiedzenie Rady Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Pracy w Krakowie, pod przewodnictwem przewodniczącego rady mgr Edwarda Wiekna, na którym dokonano oceny wykonania zadań społeczno-gospodarczych zrzeszonych spółdzielni za okres 8 miesięcy br. Rada dokonała również wyboru nowego prezesa Zarządu WZSP. W wyniku tajnego głosowania prezesem Zarządu WZSP został wybrany mgr Zygmunt Szybka.

Z dalekopisu

PORAZKA SOCIALDEMOKRATÓW W WYBORACH NORWESKICH

(tor) Dwudniowe wybory parlamentarne w Norwegii przyniosły porażkę rządzącej w tym kraju partii socjaldemokratycznej. Do władzy doszły tym samym konserwatywne partie mieszczańskie. Norwegia będzie więc po Szwecji drugim państwem skandynawskim o podobnym układzie sił politycznych. Socjaldemokraci są obecnie partią rządzącą tylko w Danii.

KRONIKA ZMIAN KADROWYCH

W związku ze zmianami Ministerstwa Rolnictwa oraz Ministerstwa Przemysłu Spożywczego i Skupu, a utworzeniem Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej — prezes Rady Ministrów odwołał dr hab. inż. Zygmunta Jarosza, dr inż. Tadeusza Maję, dr inż. Jerzego Ostalskiego i mgr inż. Zdzisława Stencelę ze stanowisk podsekretarzy stanu w zniesionych resortach.

Podsekretarzem stanu z tychże zniesionych ministerstw: dr hab. inż. Henryk Burczyk, prof. dr hab. inż. Zdzisław Grochowski, inż. Andrzej Kaśka i mgr Stanisław Szczepański zostali powołani na analogiczne stanowiska w nowo utworzonym Ministerstwie Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Jednocześnie prezes Rady Ministrów na wniosek ministra Rolnictwa i gospodarki żywnościowej powołał byłego ministra przemysłu spożywczego i skupu prof. dr hab. inż. Jana Zaleskiego na stanowisko podsekretarza stanu — I zastępcę ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej. (PAP)

POGODA

PROGNOZA DLA POLSKI POŁUDNIOWEJ: Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami przelotne opady deszczu. Wysoko w Tatrach okresami opady śniegu. Temperatura maksymalna w dzień od 13 do 16 st., minimalna w nocy od 3 do 7 st. W Tatrach temperatura od 2 do — w nocy. Wiatr słaby i umiarkowany, w Tatrach umiarkowany, dość silny północno-zachodni. ORIENTACJA NA NASTĘPNĄ DOBĘ: Bez większych zmian. Rano miejscami mgła.

Kontrowersje wokół projektu ustawy o szkolnictwie wyższym

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

Klubu Publicystyki Oświatowo-Wychowawczej z prof. Jerzym Nawrockim, ministrem nauki, szkolnictwa wyższego i techniki; poświęcone ono było zagadnieniom związanym z aktualną sytuacją szkolnictwa wyższego w przededniu rozpoczynającego się nowego roku akademickiego, a przede wszystkim wyjaśnieniu punktów spornych w trwającej obecnie polemice nad dwoma wersjami projektu ustawy o szkolnictwie wyższym.

NSZZ „Solidarność”, Niezależne Zrzeszenie Studentów, Związek Nauczycielstwa Polskiego — „Nauka”, Socjalistyczny Związek Studentów Polskich opublikowały oświadczenia, w których protestują przeciw zmianom wprowadzonym do projektu tej ustawy o szkolnictwie wyższym, przygotowanego przez społeczną komisję kodyfikacyjną — która pracowała pod przewodnictwem prof. Zbigniewa Resioha i złożyła swoją wersję projektu w Ministerstwie Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki 11 czerwca br.

Minister J. Nawrocki, odpowiadając na liczne pytania dziennikarzy dotyczące tej sprawy, stwierdził m. in., iż rozumie zaniepokojenie środowiska akademickiego. Zauważył, że wprowadzone przez resort nauki poprawki i modyfikacje pierwotnej wersji projektu nie oznaczają końca dyskusji nad przyszłą ustawą o szkolnictwie wyższym. Prof. Nawrocki poinformował, że przeprowadził już rozmowy z delegacjami zainteresowanych związków i organizacji studenckich, zapominając się ze zgłoszonymi uwagami. W najbliższych dniach resort przeanalizuje wszystkie zgłoszone uwagi i przedyskutuje je ponownie z zainteresowanymi związkami zawodowymi i organizacjami studenckimi. Dopiero potem projekt zostanie przesłany do Rady Ministrów.

„Ustawa o szkolnictwie wyższym musi być taka, aby mogła leżeć na akceptacji środowiska akademickiego” — powiedział minister Nawrocki.

Warto przypomnieć, że projekt przygotowany przez społeczną komisję kodyfikacyjną był wstępnie dyskutowany, jeszcze przed rozpoczęciem ferii akademickich, na forum Rady Głównej Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki. Spotkał się tam z krytyczną oceną. Wielu członków Rady wskazywało, iż proponowane

rozstrzygnięcia, zwłaszcza dotyczące udziału studentów w pracach senatów uczelnianych i ograniczenia prerogatyw rektorów, stwarza poważne skutki i niebezpieczne dla dalszego rozwoju uczelni konsekwencje. Wskazywano, że takie rozwiązania rozbiłają obowiązujący od wieków w świecie, układ relacji między uczniem i nauczycielem.

Zdaniem protestujących obecnie organizacji studenckich i związków zawodowych, poprawki wprowadzone przez Ministerstwo Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki kwestionują m. in. takie prawa jak wieloetatowość w uczelniach i demokratyczną procedurę wyboru rektora. Ograniczają także kompetencje Rady Głównej Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, zwłaszcza w decyzjach o finansowaniu badań naukowych.

Tytułem komentarza dodać można, że zmiany wprowadzone do projektu społecznej komisji kodyfikacyjnej nie poszły ani w kierunku zastrzeżeń zgłoszonych na forum Rady Głównej Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, ani po myśli uaktywnionych środowisk akademickich. Zaniepokojenie na uczelniach, ogłoszona tu i tam gotowość strajkowa studentów świadczą o tym, że ustawa o szkolnictwie wyższym stała się jeszcze jednym nierzadkim problemem domagającym się racjonalnego rozwiązania. Należy więc przyjąć słowa ministra Nawrockiego o potrzebie uzyskania akceptacji środowiska akademickiego dla opracowywanej ustawy za szybkiej reakcji.

INFORMACJA WŁASNA

Wczoraj w Instytucie Obróbki Skrawaniem AGH odbyło się zebranie przedstawicieli Komitetów Strajkowych NSZZ „Solidarność”, Komisji Zakładowych NSZZ „Solidarność” oraz NZS. Dokumenty z tego zebrania, dotyczące wyjaśnienia przyczyn akcji protestacyjnej krakowskich uczelni i ich stanowiska w sprawie naniesionych przez Ministerstwo Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki poprawek do Ustawy o szkolnictwie wyższym zostaną dziś opublikowane, a więc jeżeli uzyskamy zgodę na ich publikację natychmiast przedstawimy je w „Gazecie Krakowskiej”. O krótką informację o przebiegu tego zebrania pomobilizujemy członka Komitetu Strajkowego NSZZ „Solidarność” Uniwersytetu Jagiellońskiego.

skiego (uczelnia, która jako pierwsza ogłosiła gotowość strajkową) — Pawła Studnickiego. Powiedział on „GK”:

— „Została uchwalona kontynuacja akcji protestacyjnej KZ NSZZ „Solidarność” wszystkich uczelni krakowskich. Gotowość strajkową dotyczącą ogłosili: Uniwersytet Jagielloński, Akademia Górniczo-Hutnicza, Akademia Rolnicza, Akademia Wychowania Fizycznego, Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna, Akademia Sztuk Pięknych, gdzie powstały komitety strajkowe NSZZ „Solidarność”. Natomiast Politechnika Krakowska, Akademia Medyczna, Wyższa Szkoła Pedagogiczna oraz Akademia Muzyczna przejęły uchwały protestacyjne, z alternatywą ogłoszenia gotowości strajkowej, po przedyskutowaniu sprawy na zebraniach Komisji Zakładowych NSZZ „Solidarność”.

W czasie zebrania powołano Międzyuczelnianą Komisję Akcji Protestacyjnej, która będzie koordynowała działalność w skali całego regionu. Ustalił on także wspólne stanowisko uczelni krakowskich, które następnie zostanie przekazane na posiedzeniu Ogólnopolskiej Komisji Porozumiewawczej Nauki NSZZ „Solidarność” w Poznaniu, które odbędzie się w najbliższą sobotę i niedzielę. Komitet Akcji Protestacyjnej zredaguje dokumenty wyjaśniające stanowisko „Solidarności” krakowskich uczelni w sprawie naniesionych jednostronnie przez Ministerstwo Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki poprawek do ustawy o szkolnictwie wyższym.

Na zebraniu wymieniono poglądy, przedstawiono informacje o sytuacji w naszych uczelniach, przyjęto dalszą taktykę działania. Upoważniono również Międzyuczelnianą Komisję Akcji Protestacyjnej do redagowania odpowiednich dokumentów będących efektem tego zebrania.

— Czy widzi Pan szansę porozumienia bez użycia strajku?

— Szanse są bardzo nikłe (mówię w swoim imieniu) ponieważ stanowisko Ministerstwa wydaje się być coraz bardziej sztywne i jednoznaczne. Chciałbym jednak aby porozumienie i powrót do naszej umowy społecznej z listopada ubiegłego roku nastąpiły. Mam nadzieję, że stanowisko Ministerstwa ulegnie zmianie. (gn)

Spór o przedsiębiorstwo...

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

wiazania problemu: propozycja zarządu, NSZZ „Solidarność” oraz posłów Jerzego Bukowskiego, Witolda Zakrzewskiego, Zbigniewa Gertcha i pos. Zdzisława Czechackiego-Sochackiego. W warunkach tych proponowano różne, mniej lub bardziej kompromisowe zapisy, dotyczące trybu powoływania dyrektorów.

W dyskusji nad tymi propozycjami, posłowie opowiadali się za różnymi wariantami. Wskazywano m. in. na konieczność bardzo precyzyjnego określenia zasad i trybu obsadzania stanowisk dyrektorskich, podkreślając związek polityczny aspektu sporu. W tym duchu wypowiedział się m. in. pos. Kazimierz Rokoszewski (PZPR okr. wyb. Ostrołęka), który stwierdził, iż powołanie zarządu wpływa na politykę kadrową, spowodowało opóźnienie przezwyciężania kryzysu gospodarczego. Poza tym — powiedział on — właśnie poprzez swój wpływ na obsadzanie stanowisk dyrektorskich państwo może skutecznie łagodzić sprzeczności między interesami grupowymi i ogólnospołecznymi. Mówca ustosunkował się również do ostatniej uchwały krajowego zjazdu NSZZ „Solidarność” określającej ją jako wyzwanie, dyktat wobec Sejmu, który jest najwyższym konstytucyjnym i suwerennym organem państwa.

Posłowie przystąpili następnie do głosowania nad poszczególnymi artykułami projektu ustawy o przedsiębiorstwach państwowych; artykuł 1 do 32 przyjęto jednogłośnie. Długa dyskusja rozgorzała natomiast w związku z artykułem 33 dotyczącym trybu powoływania dyrektorów. Ponieważ posłowie J. Bukowski, W. Zakrzewski, Z. Gertch oraz Z. Czechacki-Sochacki bezpośrednio przed głosowaniem wycofali swoje propozycje — postanowiono głosować nad wariantem rządowym. Nie było większych rozbieżności w przypadku ustępu 1, zgodnie z którym

dyrektora przedsiębiorstwa państwowego powołuje i odwołuje organ założycielski za zgodą rady pracowniczej, a rada pracownicza zajmuje stanowisko w sprawie powoływania i odwoływania dyrektorów w terminie nie przekraczającym dwóch tygodni. Propozycję tę przegłosowano przy 3 głosach wstrzymujących się. Wiele kontrowersji wzbudziły natomiast kolejne ustępy artykułu 33, które formułowały swego rodzaju wyjątki od generalnej zasady przyjętej w ustępie 1. Zgodnie z nimi dyrektora przedsiębiorstwa państwowego może również powoływać i odwoływać Rada Pracownicza za zgodą organu założycielskiego, jeżeli jest to przewidziane w akcie o utworzeniu przedsiębiorstwa oraz, że Rada Ministrów może określić grupy lub rodzaje przedsiębiorstw, których dyrektorów powoływać będzie rada pracownicza. W dyskusji nad tymi sformułowaniami chodziło o znalezienie takiej formuły, która pozwałaby w przyszłości na możliwie szerokie wykorzystywanie doświadczeń z działalności samorządów.

Po wyjaśnieniu kwestii spornych ostateczny tekst artykułu 33 został przegłosowany i zaakceptowany przez komisję. W tej sytuacji uznano za niepotrzebne głosowanie nad pozostałymi wariantami. Podobnie (przy 3 głosach wstrzymujących i 1 głosie sprzeciwu) przyjęto wariant rządowy artykułu 34, dotyczący trybu konkursu na dyrektora, odrzucając propozycje „Solidarności”. Pozostałe przepisy projektu ustawy o przedsiębiorstwach państwowych przegłosowano także w brzmieniu rządowym, z poprawkami zgłoszonymi przez podkomisję i w dyskusji na posiedzeniach komisji.

Projekty obydwu ustaw (o przedsiębiorstwach państwowych i o samorządzie) będą przedstawione na plenarnym posiedzeniu Sejmu. Posłem sprawozdawcą został pos. Adam Łopata (PZPR, okr. wyb. Poznań).

Jedyny sposób na spekulację

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

wadze i cenie; najczęściej ma to miejsce w handlu mięsem.

Główny inspektor PIH Piotr Ostaszewski skoncentrował się na omówieniu nowych form spekulacji. Chodzi tu m. in. o takie zjawiska jak wymiana towarowa między sklepami czy też odsprowadzanie miejsc w kolejkach lub towarów nabywanych dzięki zapisaniu się na listy tzw. komitetów kolejkowych. Coraz częściej obserwuje się wykorzystywanie przez spekulantów ogłoszeń prasowych do nawiązywania kontaktów handlowych. Szeł

PIH-u poinformował też o przynajmniej dla tej instytucji 500 nowych etatów.

Podsumowując obrady St. Mach podkreślił, że jedynym sposobem umożliwiającym wyeliminowanie tego zjawiska jest wzrost produkcji rynkowej.

Dotychczasowe działania antyspekulacyjne koncentrowały się w sklepach, na bazach targowych i dotyczyły spekulacji detalicznej. Obecnie jednak — nie zapominając o detalistach — głównym celem będzie spekulacja hurtowa.

czących o władzę i nie powinni podlegać decyzjom partii politycznych, ani też zbyt ściśle związkowi z nimi. W takiej bowiem sytuacji łatwo tracą łączność z tym, co jest ich właściwym zadaniem, to znaczy zabezpieczenie interesów uprawniających ludzi pracy w ramach dobra wspólnego całego społeczeństwa, stając się natomiast narzędziem do innych celów”.

Zabiegając o słuszne uprawnienia swych członków, związek zawodowy posługuje się także metodą strajku... Jest to metoda, którą katolicka nauka społeczna uważa za uprawnioną pod odpowiednimi warunkami i we właściwych granicach. Pracownicy powinni w związku z tym mieć zapewnione prawo do strajku, bez osobistych sankcji karnych za uczestnictwo w nim. Przyznając, że jest to środek uprawniony, trzeba równocześnie podkreślić, że strajk pozostaje niepokładem środków ostatecznych. Nie można go nadużywać. Nie można zwłaszcza nadużywać go do rozgrywania „politycznych”. Ponadto nie należy nigdy zapominać o tym, że nieodwołalne usługi dla życia społecznego powinny być zawsze zabezpieczone, w razie konieczności nawet przy pomocy odpowiednich środków prawnych. Nadużywanie strajku może prowadzić do paraliżowania całego życia społecznego, co jest sprzeczne z wymogami dobra wspólnego społeczeństwa, które odpowiada także właściwie rozumianej naturze samej pracy”.

Ostatni, V rozdział, encykliki, poświęcony jest głównie etycznym, teologicznym refleksjom dotyczącym podstawowego tematu encykliki.

Jan Paweł II kończy encyklikę notą: „Niniejszy dokument, który przygotowałem do publikacji na 15 maja br., w dziesięćdziesiąt rocznicę encykliki „Rerum novarum” mogłem przejrzeć definitywnie dopiero po opuszczeniu szpitala. W Castel Gandolfo, dnia 14 września, w święto podwyższenia Krzyża Świętego, w trzecim roku mojego pontyfikatu — Jan Paweł II, papież”.

Konferencja prasowa z min. Antonim Rajkiewiczem

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

Realizacja tej inicjatywy oszczędziaby wielu ludziom wystawiania w kolejkach, szczególnie że zbliża się zima.

Innym ważnym obszarem działania ministerstwa — powiedział A. Rajkiewicz — są problemy zatrudnienia. Fenomen naszej sytuacji wynika m. in. z faktu, iż strasznie nas widmem bezrobocia, a równocześnie w biurach zatrudnienia oczekuje ok. 170 tys. ofert. Np. górnictwo węgla kamiennego odczuwa deficyt ok. 40 tys. pracowników.

Z powodu braku węgla zwiększyć trzeba było 150 tys. pracowników cementowni i 180 tys. zatrudnionych w hutnictwie i przemyśle maszynowym. Część z tych osób pracować będzie przy remontach lub przy wykonywaniu czynności wymagających mniej energii elektrycznej, a równocześnie będących bardziej pracochłonnymi. W ostatnich

latach większość przedsiębiorstw nastawiła się wyłącznie na wytwarzanie jednego określonego produktu. Tym czasem zaniedbano tzw. produkcję uboczną, usługi, restrykcje itp. Wznowienie tej działalności pozwoli stworzyć miejsca pracy dla wielu ludzi. Resort przeciwny jest tworzeniu w Polsce instytucji bezrobocia i to nie tylko ze względów ustrojowych lecz także ekonomicznych. Ministerstwo finansów będzie zmiany w strukturze zatrudnienia, przekwalifikowanie kadr pracowniczych itp.

Min. Antoni Rajkiewicz poinformował również, iż do końca br. każdy absolwent szkoły ponadpodstawowej otrzyma ofertę pracy. Tylko w oświacie oczekuje na chętnych 53 tys. miejsc pracy. Pewna część absolwentów otrzyma ofertę zatrudnienia za granicą. Finalizowane są właśnie rozmowy z pracodawcami z krajów sąsiednich.

Oświadczenie Prezydium CK SD

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

dyscypliny społecznej i mnożeniem zadań i wystąpię podważających zasady ustrojowe — toczy się faktycznie w lka polityczna o władzę w kraju, walka zagrażająca istnieniu państwa polskiego. Jako szczególnie niebezpieczne oceniamy działania podważające trwałość naszych sojuszy międzynarodowych i próby przekształcania wewnętrznych problemów Polski w konflikt o charakterze międzynarodowym. Zdecydowanie potępiamy wszelkie próby wywołania nastrojów antyrządowych przez ludzi nieodpowiedzialnych, nie umiejących myśleć kategoriami dobra narodu i interesu państwa. Potępiamy, gdyż w deklaracji SD uchwalonej przez XII Kongres wyraziłmy naszą trwałą przekaźność, że sojusz przyjaźni i partnerska współpraca ze Związkiem Radzieckim i wszystkimi państwami socjalistycznymi są fundamentem polskiej polityki zagranicznej.

Istniejąca w kraju sytuacja grozi zachwianiem, czy zalaniami ducha porozumień społecznych, dla których alternatywa może być jedynie konfrontacja nielicznych dotychczasowych dorobek osiągniętych w procesie demokratyzacji życia naszego kraju. Niezbędną koniecznością jest więc obrona podstawowych interesów państwa i jego legalnie działających organów, zachowanie zdolności państwa do efektywnego kierowania administracją i gospodarką narodową, między innymi przez umocnienie autorytetu Sejmu — jako najwyższego organu władzy państwowej.

Wdrażając uchwałę XII

Kongresu SD kierujemy się zasadą samorządności społecznej w gospodarowaniu własnością ogólnonarodową wraz z wynikającymi z tego prawnymi konsekwencjami. „Efektywność gospodarowania, efektywne wykorzystanie majątku narodowego i potencjału produkcyjnego, zależy od realizacji zasady demokratycznej samorządności na wszystkich szczeblach, funkcjonalno-organizacyjnych gospodarki. Konieczny jest rzeczywisty udział obywateli w zarządzaniu swoim zakładem pracy i współdecydowaniu o wszystkich jego istotnych sprawach” — stwierdziłmy w programie XII Kongresu SD. Obecnie, bardziej niż kiedykolwiek, gospodarka narodowa i poszczególne jej czynniki wymagają mądrego, zdolnego do sprawnego działania kierownictwa. Stąd popieramy opracowanie przez komitety sejmowe projekty ustaw o przedsiębiorstwach państwowych i o samorządzie założeń przedsiębiorstwa państwowego. Projekty te godzą bowiem wymagania samorządności z zasadami funkcjonowania socjalistycznej gospodarki ogólnonarodowej.

Prezydium CK SD podkreśla szczególną doniosłość niezbędnych rozstrzygnięć w tym zakresie, jesteśmy bowiem u kresu możliwości bezkonfliktowych rozwiązań i fakt ten nakłada na każdego Polaka obowiązek kierowania się nadzwyczajnym dobrem narodu i państwa. Codziennie, partnerskie współdziałanie SD z ministrami i ZSL oraz wszystkimi patriotycznymi, konstruktywnymi działającymi siłami społecznymi jest dla nas niezmiennym nakazem i kierunkiem działania.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Red. Andrzej Stanowski przekazuje z Malmö

Szwedzi wierzą w swój zespół

Kiedy pisze to słowa piłkarze Wisły przygotowują się do ostatniego treningu przed działaniem pojedynkiem o Puchar UEFA z Malmö FF. Pojedynki rozpocznie się o godz. 19, a poprowadzi go sędzia z RFN. Trener Franczak nie podał jeszcze składu. Wszyscy wiślanie są w pełni sił, tylko Wróbel po ostatnim meczu z Motorem ma lekką kontuzję i o tym czy zagra zdecyduje przed meczem lekarz.

Jakie nastroje panują w drużynie Wisły? Wszyscy mają w pamięci: niesławne 1:4 przed 2 laty, kiedy Malmö FF zamknęło Wisłę drogę do półfinału Pucharu Europy. Trener Franczak tak ocenia sytuację: „Musimy w tym meczu grać o zwycięstwo, a jeśli zrodzi się z tego remis, też będziemy zadowoleni. Żeby myśleć o dobrym rezultacie, musimy grać zdecydowanie, agresywnie, nie możemy przeciwnikowi pozwolić na opóźnianie środka boiska. Oglądałem zapisany na taśmie magnetofonowej mecz NRD — Malmö, wygrany przez Niemców zaledwie 1:0. Malmö FF to groźny zespół, ma solidną defensywę, atakuje niesłabnąco. Bardzo groźny w ataku jest reprezentant kraju — Sjoeborg. Szybaleem od miejscowych kibiców polonijnych, że

„Wszystko to, co zostało wyżej powiedziane o godności pracy, o wymiarze przedmiotowym i podmiotowym pracy ludzkiej, znajduje bezpośrednie zastosowanie w odniesieniu do problemu pracy rolniczej i do sytuacji człowieka, który ciężko pracując uprawia ziemię”.

Ostatni, V rozdział, encykliki, poświęcony jest głównie etycznym, teologicznym refleksjom dotyczącym podstawowego tematu encykliki.

Jan Paweł II kończy encyklikę notą: „Niniejszy dokument, który przygotowałem do publikacji na 15 maja br., w dziesięćdziesiąt rocznicę encykliki „Rerum novarum” mogłem przejrzeć definitywnie dopiero po opuszczeniu szpitala. W Castel Gandolfo, dnia 14 września, w święto podwyższenia Krzyża Świętego, w trzecim roku mojego pontyfikatu — Jan Paweł II, papież”.

Wczoraj w Zakopanem rozegrał towarzyski mecz piłki nożnej kobiet pomiędzy drużyną Teipodu Kraków i zespołem mistrza Jugosławii — Masinac. Mimo padającego deszczu oraz rozmożonego boiska gra była interesująca i stała na niezłym poziomie. Lepsze okazały się krakowianki, które zwyciężyły 3:0 (2:0). Bramki strzeliły: Bąbka, Mianowska i Dziuba.

W zremisowanym w Suwałkach międzypaństwowym spotkaniu piłkarskim drużyn młodzieżowych (do 20 lat) Polska zremisowała z Rumunią 2:2 (1:0).

W kilku wierszach

● Zwycięzcą kryterium kołarskiego w Kościernie został zawodnik gdynskiej Floty — Tadeusz Mytnik.

● W zremisowanym w Suwałkach międzypaństwowym spotkaniu piłkarskim drużyn młodzieżowych (do 20 lat) Polska zremisowała z Rumunią 2:2 (1:0).

Tajemnice ulicy Chocimskiej (I)

O sprawie b. dyrektora PRW „Budostal 7” pisaliśmy już po nazwisku. Zaprzeczali wówczas wszystkim zarzutom. Dziś wracamy do tematu ukazując wszystkim — zdanem prokuratury — winnych i metody ich działania.

Ponieważ sprawa znajduje się dopiero na etapie aktu oskarżenia zdecydowaliśmy się użyć wyłącznie inicjałów nazwisk oskarżonych. Znaczną część opinii publicznej (ale nie wszyscy!) domaga się od nas bezapelacyjnego pójścia po nazwisko sprawców malwersacji. Czynimy to — ale dopiero po wyroku, gdyż nie możemy wyręczać sądu w orzekaniu o winie. Tak i w tym wypadku: obiecujemy, iż pisząc o sądowym epilogu sprawy podamy nazwiska w pełnym brzmieniu.

Krótką informacją filmową przekazaną przed rokiem w programie „Kroniki Krakowskiej” TV wywołała w Krakowie poruszenie. Red. Andrzej German wybrał się z kamerą na ul. Chocimską w Krakowie by pokazać budowę spółdzielczego ale przecież nietypowego domu. W kilku mieszkaniach prowadzono roboty, które miały na celu oddanie przyszłym użytkownikom nie jakichś tam szablonych „emek”, ale prawdziwych apartamentów. Z koincydencją, przemysłowymi sklepianiami, specjalnym metrażem i innymi luksusowymi udogodnieniami, niedostępnymi zwykłym zjadaczom chleba.

Wtedy przed rokiem, budowa osnuta była tajemnicą, telewizyjnego dziennikarza przyjęto wrogo, nie odpowiadano mu na żadne z zadawanych pytań. Dzisiaj tajemnice ul. Chocimskiej przestały być tajemnicami. Prowadzone przez wiele miesięcy śledztwo zostało zakończone, winni zasiadają na ławie oskarżonych. I jeżeli teraz wracamy do tej sprawy, to robimy to nie tylko dlatego aby jeszcze raz pokazać klikowy mechanizm działania ludzi, którym wydawało im się, że są bezkarni — ale również z tego względu, iż tu i ówdzie lansuje się opinie, że głównym sprawcą budowlano-gospodarczych machlojek uda się wymigać od sprawiedliwości i żadna krzywdy im nie stanie. Przedstawiając fakty powiedzmy od razu, że m. in. były dyrektorem Przedsiębiorstwa Robót Wykończeniowych „BUDOSTAL-7” Edward K. w dalszym ciągu przebywa w Areszcie Śledczym w Krakowie oczekując na rozpoczęcie procesu, w którym wystąpi wspólnie z 5 dalszymi oskarżonymi...

BURZLIWE ZEBRANIE

Zebranie było rzeczywiście burzliwe. 8 września ub. r. zarząda krakowskiego Przedsiębiorstwa Robót Wykończeniowych „BUDOSTAL-7” wysunął pod adresem swojego dyrektora Edwarda K. szereg ciężkiego kalibru zarzutów sprawujących się do twierdzenia — najogólniej to określając — że dyrektor wykorzystywał zajmowane stanowisko do czerpania korzyści majątkowych dla siebie i dla innych osób przede wszystkim w związku z podejmowanymi pracami remontowymi w mieszkaniach i domach prywatnych.

Wtedy, we wrześniu szef „BUDOSTAL-7” w najsmutniejszych snach nie przewidywał skutków zarzutów wysuniętych przez podwładnych. Stara gwardia trzymała się jeszcze mocno, kadrowy katalizm drogi nadształ i wielu naiwnych sądziło, że ta sierpniowo-wrzesniowa burza zakończy się tak szybko jak nadeszła. Niestety, dla nieuczciwych dyrektorów i innych notabli przyszły bardzo złe czasy, a ich widoma oznaka był m. in. fakt smutny i zdecydowanego działania organów kontrolnych. Upierkli inspektorzy przestali być uprzejmymi, nikt do nich nie dzwonił, nie zabraniał, nie sugerował. Mogli wreszcie normalnie pracować.

Pracowano i w „BUDOSTALU-7”. Zjawiała się tu ekipa z Okręgowego Zarządu Dochodów Państwa i Kontroli Finansowej w Krakowie, a każdy dzień badania dokumentów, konfrontacji faktów z „oficjalnymi” danymi przynosił ciagle nowe rewelacje. Szybko stało się oczywiste, że inspektorzy rozpracowują nie jakichś tam drobniaków lecz prawdziwą aferę sięgającą swoimi odnogami i do Zjednoczenia Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL” w Krakowie i Wojewódzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej i szacownej Akademii Górniczo-Hutniczej. Sytuacja dojrzała do wdrożenia prokuratorskiego śledztwa. Do pracy przystąpił więc także prokurator. Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie mgr Zefiryn Jeleń.

DYREKTORSKIE MIESZKANIA

W 1978 roku Spółdzielnia Mieszkaniowa „Piast” budowała dom przy ul. Chocimskiej w Krakowie. Budowała przy pomocy przedsiębiorstwa kierowanego przez Edwarda K. Już od początku wiadome było, że ten budynek powstanie na specjalnych prawach. Tutaj miał zamieszkać bowiem i sam Edward K. i Wiktor B. (kierownik grupy robót w „BUDOSTALU-7”) i Marta P. — córka naczelnego dyrektora Zjednoczenia Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL” w Krakowie.

Edward K., jak na obrotowego menedżera przystało, postanowił za jednym zamachem upiec kilka pieczeni. Najpierw więc sprowadził ze wsi rodziców, którzy w bliskim sąsiedztwie Krakowa posiadali przyzwoity dom i ulokował ich w posiadanych przez siebie spółdzielczym mieszkaniu, potem przystąpił do budowy domu wycieczkowego w Gdowie i jakby tego wszystkiego było mało zaprzagnął jednocześnie posiadać dom jednorodzinny na Prądniku Czerwonym. Zanościło się na to, że w krótkim czasie pan dyrektor dysponować będzie kilkoma luksusowymi mieszkaniami. Zachłanność zgubiła już wielu ludzi — musiela także zgubić i Edwarda K.

Wróćmy na ul. Chocimską. Pan K. postanowił mieć tutaj lokal co się zowie, bo typu M-6 o powierzchni 94 metrów kwadratowych. By taką powierzchnię osiągnąć trzeba było dokonać połączenia dwu mieszkań, gdyż nasze normatywy budowlane nawet dla M-6 takiej, prawie stumetrowej przestrzeni nie przewidują. Łączenia nie dla klienta chcącego kupić mieszkanie własnościowe, lecz lokatora „zwykłego” gdyż — jak to twierdził pan K. — na mieszkanie własnościowe w żadnym przypadku nie było go stać...

Prezes Spółdzielni „Piast” ośmielił się mieć pewne zastrzeżenia co do faktu czy nawet dyrektorowi, kooperującego ze spółdzielnią przedsiębiorstwa budowlanego, można iść na takie sprzeczne z przepisami „ustępstwa” lecz nader szybko przestały trąpić go wątpliwości, jako że wiceprezes Wojewódzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej Wojciech S. wydał stosowną decyzję. Oczywiście pomyślną dla Edwarda K. Z Wojciechem S. spotykamy się jeszcze przy okazji omawiania niemiętności spłacania przez dyrektora „BUDOSTALU-7” długów wdziołności w stosunku do tych, którzy dyrektorowi „szli na rękę”. Edward K. wyznawał bowiem racjonalną zasadę, że na tym zmaterializowanym świecie nie nie dostaje się za darmo. Jeżeli chcesz żyć — mawiał pan dyrektor — przysiadaj — daj także żyć innym. Dewiza ta przynosiła wielce pozytywne efekty, ale tylko do czasu. Konkretnie do września ubiegłego roku.

Kiedy wszystkie formalności z mieszkaniem przy ul. Chocimskiej zostały pomyślnie zakończone ekipy budowlane ochoczo wzięły się do pracy. Ochoczo, ale tylko w lokalach oznaczonych numerami: 15, 21 i 45 — czyli w tych, które objął mieli we władanie panowie K. i B., a także pani Marta P. Ściany i sufity wykładano atrakcyjną boazerią, tapetowano, wykładano posadzki marmurowymi płytkami, montowano przemysłowe urządzenia — a więc robiono wszystko, aby przyszłym użytkownikom żyło się przy ul. Chocimskiej miło i przyjemnie. Niestety, większość tych „ulepszeń” finansowano ze społecznej kieszni.

W trakcie kontroli w „BUDOSTALU-7” i Spółdzielni „Piast” szybko odkryto, że rozszerzony, wspomniany zakres robót w wymienionych już mieszkaniach nie był ujęty w umowie między przyszłymi użytkownikami a Spółdzielnią „Piast”. Skoro nie było umowy, nie mogło być także rachunków za robocizną i materiał. Robotnicy i materiały nie spadli jednak z powietrza i ktoś za wszystko musiał płacić. W tym miejscu dochodzimy do drugiej tajemnicy ulicy Chocimskiej: tajemnicy pod kryptonimem — budowa Instytutu Metalurgii Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie...

PAPIER JEST CIERPLIWI — NA PAPIERZE WSZYSTKIE NAPISAĆ MOŻNĄ...

Przed kilku laty budowano Instytut Metalurgii AGH, a jednym z wykonawców tej inwestycji był „BUDOSTAL-7”. Kiedy wykazano mieszkanca dla Edwarda K. i jego przybocznych, szef wpadł na prosty, acz skuteczny pomysł aby robocizną z ul. Chocimskiej formalnie przenieść do AGH. W praktyce oznaczało to, że kosztami wykonywania prywatnych mieszkań obciążono koszt budowy uczelnianego instytutu.

Wykonawcą poleceń Edwarda K. był Wiktor B. — kierownik grupy robót w „BUDOSTALU-7”, który znakomicie wiedział jak i co należy „rozpisać”. Tak, żeby było jeżeli już nie za darmo, to prawie za darmo. Wiktorowi B. pomagali inni podwładni, a zwłaszcza Ryszard S., zastępca kierownika Zespołu Robót Nr 2. Kwitła więc ta fikcyjna finansowa sprawowadliwość, rosły koszty budowy Instytutu Metalurgii, jednak ta ostatnia sprawa nikt się specjalnie nie przejmował, a wręcz przeciwnie.

Najpierw było oficjalne pismo wystosowane przez administrację AGH do „BUDOSTALU-7”, w którym uprzejmie prośbą przedsiębiorstwo o przeprowadzenie robót wykończeniowych w domu jednorodzinny przy ul. Wielkotortowskiej w Krakowie. Dom ten, jak utrzymywano, „oficjalnie” należał do Akademii Górniczo-Hutniczej. W rzeczywistości był prywatną własnością ówczesnego rektora AGH Henryka F.

Zlecenie oczywiście przyjęto i zabrano się do roboty. Niestety, i w przypadku rektorskiego domu Ryszard S. na polecenie — jak dzisiaj twierdzi — Wiktora B. zanizył wartość robót i wartości użytych materiałów. Oczywiście rozliczając prace przy ul. Wielkotortowskiej rzecz całą należało — zgodnie z opracowaną do perfekcji metodą — wliczyć w koszty innej inwestycji. Wliczono oczywiście, bo przecież „BUDOSTAL-7” prowadził wiele budów i drobnotką było obciążenie upośledzonego płatnika jakąś tam głupią kwotą kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Był rektor AGH gdy przyszło do zdania sprawy jak to było z tymi pracami w jego prywatnym domu z całkowitą szczerością stwierdził, iż ani domyślał się, że w związku ze zleceniami przez niego robotami dopuszczono się jakichkolwiek nadużyć. On, profesor z zupełnie innej branży, na budownictwie zupełnie się nie zna i wszystko z pełnym zaufaniem powierzył swojej administracji — konkretnie Tytusowi M. Niestety, rektorowi nadużył on zaufania magnificencji narażając w konsekwencji byłego rektora na przykrości związane ze śledztwem, przesłuchaniami i innymi jeszcze kłopotami.

Podobnie jak Henryk F. — czyli kompletna niewiedza — tłumaczył się także były sekretarz KK PZPR Henryk M. W dobrej wierze poprosił o remont w swoim mieszkaniu, a teraz okazuje się, że dokonano nadużyć. Nadużycia dokonali inni, po prostu nadgorliwcy, którzy chcieli bardzo przypodobać się tamtoczesnej władzy... Z tym remontem mieszkania byłego sekretarza było zaś tak.

W trakcie kontroli natrafiono na podanie Henryka M. z 3 maja 1980 roku z prośbą o odpłatne wykonanie boazerii w jego mieszkaniu przy ul. 18 Stycznia. Podanie jak podanie, nie byłoby w nim nic nadzwyczajnego gdyby nie drobny fakt, że pismo wpłynęło w pół roku od faktycznego wykonania boazerii w mieszkaniu sekretarza. Rozwiązany więc kolejną zagadką tej sprawy.

Tytus M. korzystając z więcej niż dobrych stosunków z Edwardem K. zwrócił się do niego z prośbą o przyjęcie prywatnego zlecenia na wykonanie boazerii w mieszkaniu Henryka M. wobec którego — jak twierdził — miał wiele zobowiązań. „BUDOSTAL-7” miał firmować prace, faktycznie jednak boazerię montować miała brigada budowlana AGH gdyż — jak to utrzymywał Tytus M. — specjalistyczne Przedsiębiorstwo Robót Wykończeniowych „BUDOSTAL-7” nie rozporządzało dostatecznej klasy specjalistami od boazerii godnych do podjęcia zlecenia od samego sekretarza.

Kolomyjka kamuflażu trwa dalej. Oto 31 października 1979 roku Edward K. zleca Akademii Górniczo-Hutniczej wykonanie boazerii w Domu Studenckim nr 38. Zleca mimo że wspomniany dom dawno już został ukończony, jako obiekt budowlany nie istniał; jego konto zostało zamknięte. Nie mówilibyśmy o tych wszystkich formalnych szczegółach gdyby nie to, że oczywiście boazeria nie trafiła do akademika lecz do mieszkania Henryka M. „BUDOSTAL” znowu kogoś tam obciążał, a potem jak na solidnego zleceniodawcę przystało wpłacił wykonawcy prac w mieszkaniu sekretarza — czyli Akademii Górniczo-Hutniczej — kwotę 18.044 zł. W dokumentach wszystko się więc zgadzało, nic jednak nie zgadzało się w rzeczywistości...

Henryk M., gdy przyszło co do czego, 30 października ub. roku wpłacił na rzecz AGH 18.044 zł, a taką samą kwotę jako niesłużnie pobraną uczelnia zwróciła „BUDOSTALU-7”. Tym razem wszystko zgadzało się już rzeczywiście, co nie znaczy jednak wcale, że nie poproszono byłego sekretarza o odpowiedź na pytanie: dlaczego tak późno, bo po roku, płaci za wykonaną w jego mieszkaniu usługę?

Henryk M. najpierw stanowczo odmówił się od jakiegokolwiek przestępczych porozumień z Edwardem K. i Tytusem M. twierdząc, iż zamiarem jego było zlecenie wykonania boazerii jakimśemuś przedsiębiorstwu, oczywiście za stosowną zapłatą. Niespodziewane usługi zaoferował właśnie Tytus M. A to późna zapłata? Tak, późna, ale tylko dlatego, że zarówno Tytus M. jak i Edward K. wykazali dziwną opieszałość w sporządzeniu rachunku. Wielokrotnie przecież indagował dwóch dyrektorów, niestety nieskutecznie jednak.

Prokurator mgr Zefiryn Jeleń miał pewne obiektywy co do prawdziwości świadka, ostatecznie jednak stwierdza: „Wobec wyjaśnień Edwarda K. i Tytusa M. odmawiających ujawnienia jakiegokolwiek przestępczego porozumienia z Henrykiem M., mimo rysujących się w tym kierunku pewnych podejrzeń — brak było podstaw do przedstawienia Henrykowi M. zarzutu przestępczego współdziałania z nim.

W świetle zebranego materiału dowodowego nie można bowiem wykluczyć, iż bez jakiegokolwiek udziału Henryka M. zmierzali oni do uczynienia mu swego rodzaju upominku kosztem mienia społecznego. Przemawia za tym całokształt okoliczności tej sprawy jak również ich wzajemne powiązania i zajmowane stanowiska. Podejmowane jednak przez Henryka M. czynności zmierzające do zapłaty za wykonaną u niego boazerię oraz faktyczne uiszczenie tej należności, przy uwzględnieniu wyjaśnień Edwarda K. i Tytusa M. — nie pozwoliły na przyjęcie aby zamiarem swym obejmował on nieodpłatnie uzyskanie wspomnianej boazerii.

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)

JANUSZ HAŃDEREK

INFORMACJA WŁASNA

W czerwcowym numerze pisma o charakterze społeczno-kulturalnym „TISZATAJ”, wychodzącego w Szegedzie, obszerna „PANORAMA KRAKOWSKA” wypełnia znakomitą część zeszłego, tegorocznego zeszytu.

Wstęp do prezentacji krakowskich napisał Csaba Kiss, rozmowy krakowskie z r. 1977 o poetach Nowej Fali przedstawił Gabor Csordas. Ten sam autor oraz Gracia Kerényi przetłumaczyli dla miesięcznika węgierskiego wiersze Władysława Szymborskiej, Jerzego Harasymowicza, Leszka A. Moczulskiego i Adama Zagajewskiego. Aron Petkeci o młodych pamiętniki mieszczących

„Panorama Krakowska” w węgierskim czasopiśmie „Tiszataj” w Szegedzie

za Kantora z wydawnictwa Stefana Batorego, Istvan Kovacs dał szkic poświęcony Rzeczypospolitej Krakowskiej, Andras Hadik w interesującym szkicu „Szuka ludowa” styl narodowy” spróbował ożywić dzieje secesji w Polsce. O złotym wieku teatrów krakowskich w latach 1870—1910 pisze György Spiro. Węgierscy przyjaciele odnieśli się również do współczesnego teatru, przedrukowując szkice Jana Klossowicza o teatrze Tadeu-

zyce z numeru czerwcowego — rozprawa Istvana Lagzi o pracach historycznych wielkiego krakowskiego historyka Jana Dąbrowskiego poświęconych Węgrom oraz wywiad do Wacława Felczaka, dotyczący okresu wojennego — chodzącego polskiego na Węgry. Nasi bratankowie nie zapomnieli również o Wydawnictwie Literackim, prezentując książki węgierskie wydane w tej oficynie.

• SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT •

Klasa międzyokręgowa Tarnów — N. Sącz

Kolejarz — Danajce 1:1, Wisłoka Ib — Okocimski 0:1, Limanovia — BKS Bochnia 3:1, Błękitni — Sandecja 3:5, Igloopol — Radovia 5:0, Start — Chemik 2:1, Unia Niedomice — Harnas 2:2, Grybowia — Tarnovia 0:4.

1. Igloopol	8 13 24-7
2. Tarnovia	7 12 18-4
3. Start	8 12 16-8
4. Danajce	8 11 14-7
5. Sandecja	8 10 18-9
6. Chemik	8 10 14-6
7. Kolejarz	8 10 14-6
8. Limanovia	7 9 13-11
9. Radovia	8 7 9-15
10. BKS Bochnia	8 6 10-14
11. Unia Niedomice	8 6 10-19
12. Okocimski	8 5 10-16
13. Wisłoka Ib	8 5 9-17
14. Harnas	8 5 11-23
15. Grybowia	8 5 7-19
16. Błękitni	8 0 6-20

Klasa wojewódzka — Nowy Sącz

Motor — Poroniec 2:0, Turbacz — Ognio 2:0, SNPT — Wierchy 0:1, Danajce Ib — Sokół 5:1, Ryto — Sandecja Ib 2:1, Muszyna — Lubień 1:0, Glinik Ib — Zawada 2:1.

1. Glinik Ib	8 9 10:2
2. Turbacz	5 8 12:7
3. Danajce Ib	5 7 15:9
4. Ryto	5 7 11:5
5. Ognio	5 6 10:8
6. Zawada	5 5 9:6
7. Wierchy	5 5 9:9
8. Lubień	5 4 4:4
9. Muszyna	5 4 4:11
10. Sokół	5 4 5:18
11. Motor	5 3 6:8
12. SNPT	5 3 5:10
13. Poroniec	5 3 5:11
14. Sandecja Ib	5 2 10:11

Klasa wojewódzka — Tarnów

Tarnovia — Tuchovia 2:0, Jadowiczanka — Igloopol Ib 1:1, Zabno — Unia Ib Tarnów 1:4, Smykowińska — Wolania 3:0, Łęg — Dąbrowa 5:3, Orzeł Górkowice — BKS Ib Bochnia 1:0, Tarnel — Metsi 0:1.

1. Tarnovia Ib	6 11 15-5
2. Metal	6 10 10-3
3. Wolania	6 9 12-8
4. Dąbrowa	6 8 13-10
5. Łęg	6 7 15-11
6. Tuchovia	6 7 9-7
7. Zabno	6 6 13-11
8. BKS Ib	6 5 12-12
9. Orzeł	6 5 9-12
10. Smykowińska	6 5 9-13
11. Unia Ib	6 5 9-13
12. Igloopol Ib	6 3 6-12
13. Jadowiczanka	6 2 8-13
14. Tarnel	6 1 4-14

Klasa okręgowa — Kraków

Tramwaj — Dalin 5:0, Wanda — Kabel 0:0, Skawinka — Zwierzyniecki 0:1, Clepardia — Prokocim 0:2, Wisła II — Gościńca 2:1, Cracovia II — Hutnik II 0:2, pauzował Górnik.

1. Prokocim	6 11 11:2
2. Hutnik II	6 8 11:4
3. Wisła II	5 8 5:2
4. Tramwaj	5 7 9:2
5. Gościńca	6 7 11:7
6. Kabel	5 7 6:3
7. Wanda	6 7 6:8
8. Zwierzyniecki	5 5 7:9
9. Dalin	6 5 8:14
10. Clepardia	6 3 3:9
11. Cracovia II	5 2 4:10
12. Górnik	5 2 5:10
13. Skawinka	6 0 4:13

Turnieje piłkarskie różnych

Zespół juniorek MKS Krakus brał udział w turnieju we Wrocławiu, zajmując pierwsze miejsce i zdobywając puchar prezidenta tego miasta. Krakowiaki wygrali wszystkie mecze. Najlepszą bramkarką zawodów wybrano Magierowską, a najlepszą zawodniczką w polu Gorzkowską (obydwie MKS Krakus).

Natomiast reprezentacja polskich juniorek wzięła udział w międzynarodowym turnieju w ZSRR. Nasze piłkarki ręczne zajęły drugie miejsce, przegrywając w finale z ZSRR 1:8.15. W zespole polskim grały m. in. Badocha (MKS Krakus) i Niewiarowska (Beskid Nowy Sącz).

Dla obserwatorów XXV mistrzostw świata seniorów w pięcioboju nowoczesnym, które rozegrano w Drzonkowie koło Zielonej Góry, ostateczna konkurencja — bieg przełajowy — pozostała zapewne na długo w pamięci. Głównie za sprawą naszego reprezentanta — Janusza Peckia. Dokonał on bowiem wręcz nieprawdopodobnego wyczynu, odbierając w crosie aż 164 punkty wielobojowe do Włocha Daniela Masali. Ten bieg przebiegał zapewne do historii w tej dyscyplinie sportu. Niemniej, po mający już 32 lata, Janusz Peckak zaimponował olbrzymią wolą walki i hartem ducha. Pokazał młodym jak należy walczyć, nie tracąc nadziei na sukces nawet w sytuacji, wydawałoby się, że jest przegrany. Nie wiec dziwnego, że Polak stał się bohaterem mistrzostw i zebrał mnóstwo w pełni zasłużonych gratulacji.

Pięciobój nowoczesny nie jest, a można już chyba powiedzieć — nie był, dyscypliną sportu zbyt popularną w Polsce, mimo że nasi reprezentanci odnosili duże sukcesy, zdobywając tytuły mistrzów olimpijskich i medale na mistrzostwach świata. Mistrzostwa krajowe rozgrywa-

Od REALU do LIVERPOOLU

15.VI.1956 roku, Paryż, stadion Parc du Prince. 45 tys. widzów. Na murawie Real Madryt (z di Stefano, Gento) i Stade Reims ze słynnym Kopaszewskim, czyli po francusku Kopa. Kibice nad Sekwaną z niepokojem oczekiwali występu Kopy, parę tygodni wcześniej wystąpił on w towarzyskim meczu w barwach... Realu. Prezes madryckiego klubu, Barnabeu nie ukrywał, iż chce mieć koniecznie u siebie tego piłkarza. Jak zachowa się na boisku Kopa? — oto było pytanie dnia. Odpowiedź nadeszła bardzo szybko, Kopa nie zamierzał grać ulgowo, po 9 minutach dzięki jego wspaniałym zagranicom Francuzi prowadził 2:0. Potem do głosu doszli Hiszpanie, wyrównali na 2:2, jeszcze raz zespół Kopy objął prowadzenie 3:2, ale końcówce minuty należały do Realu, który ostatecznie zwyciężył 4:3.

Takie były początki Pucharu Europy Mistrzów Krajowych. W jego pierwszej edycji wystartowało 15 drużyn, a Polskę reprezentowała Gwardia Warszawska, która odpadła od razu w eliminowanej przez Djurgården Sztokholm 0:0 i 1:4. Zwycięstwem w Paryżu zapoczątkowało złota mistrzostwo madryckiego klubu, który aż 15-krotnie uczestniczył w tych rozgrywkach, zdobywając to najcenniejsze trofeum 6 razy, w tym 5 razy pod rząd. Nie sądzę, aby ten rekord szybko został pobity...

Zwycięską serię Realu przerwał inny hiszpański klub — FC Barcelona, który po dramatycznych spotkaniach w 1/8 PE wyeliminował wielkiego rywala. Barcelona nie wywalczyła jednak pucharu. W finale przegrała z Benficą Lizbońską, mającą w swoich szeregach takich graczy jak: Eusebio, Coluna, Simoes.

W 1962 r. polska TV po raz pierwszy transmitowała bezpośrednio przebieg finału. W Amsterdamie walczyły Real Madryt i Benfica, 90 minut porażającej walki, niewielka dramaturgia meczu (Real prowadzi 2:0, 3:2, by przegrać 3:5). Kapitałne bramki. Nie tylko moim zdaniem był to najpiękniejszy, a w każdym razie najbardziej widowiskowy finał PEMK.

W pucharowych rozgrywkach wystąpiło 10 polskich drużyn, ale tylko 5 (Legia, Górnik, Gwardia, Śląsk, Wisła) grało w każdym z pucharów.

Nasze zespoły rozegrały ogółem 253 mecze. Ich bilans: 100 zwycię, 51 remis, 102 porażki, bramki 372-384. Rywalami naszych klubów było 97 drużyn z 30 krajów.

Największe osiągnięcia polskich zespołów: PEMK: półfinał — Legia (1970), ćwierćfinał — Górnik (68), Legia (71), Ruch (75), Wisła (79); PEZP: finał — Górnik (65), ćwierćfinał — Legia (70), Górnik (71), Śląsk (77); Puchar UEFA: ćwierćfinał Ruch (74), Stal M. (76).

W 70 edycjach pucharowych triumfowało 40 zespołów z 13 krajów. Najczęściej były to drużyny angielskie (11 klubów zdobyło 18 pu-

charów) i hiszpańskie (5 klubów — 15 pucharów), 6 pucharów zdobył Real, 5 — Liverpool, a po 4 — Barcelona, Bayern i AC Milan.

Oto „dziesiątki” najlepszych zespołów (w 3 pucharach) — kolejne rubryki o-

Pucharowy koktajl

znaczący: punkty, starty, mecze, bramki.	
1. Real	209 25 158 308:166
2. Barcel.	206 25 162 341:194
3. Juvent.	171 21 135 213:120
4. AC Mil.	150 19 119 222:125
5. Liver.	148 17 110 217: 86
6. Benfica	147 22 120 234:133
7. Bayern	138 14 102 218:103
8. Ajax	134 18 101 203:100
9. FC K.	134 19 113 223:146
10. Inter	133 19 106 182: 98

Przeżyjmy to jeszcze raz...

Czwarte podejście Wisły

Piłkarze Wisły dość późno, bo dopiero w 1967 r. włączyli się do rozgrywek pucharowych. Jako triumfator Pucharu Polski w 1966 r., wystartowali w PZP. Debiut był udany, ale też przeciwnik, fiński zespół HJK Helsinki, prezentował niski poziom. Już pierwszy pojedynek w Helsinkach krakowianie wygrali gładko 4:1 (3:0), bramki: Lendzion 2, Skupnik i Sykta. Z kronikarskiego obowiązku odnotujmy skład wisła-ków: w bramce Stroniarz, w obronie: Monica, Kawula, Polak, Musiał, w pomocy: Wojcik, Gach, w ataku: Sykta, Lendzion, Adamus i Skupnik. Rewanż w Krakowie był formalnością, 4:0 (2:0) dla gospodarzy.

W II rundzie wisła-ki wpadli na bardzo mocny zespół — Hamburger SV ze słynnym Seelerem w ataku. Pierwszy mecz w Krakowie rozwał nadzieje kibiców, gospodarze mieli przewagę, ale jedyną bramkę w 83 min. zdobył oczywiście gaw sam Seeler. W rewanżu już po 37 min. gospodarze prowadzili 4:0 i takim też wynikiem zakończył się pojedynek.

Na kolejny start Wisły w pucharach czekał-

śmy aż do 1976 r. W Pucharze UEFA los przydzielił krakowianom silny zespół szkocki — Celtic Glasgow. Nikt nie dawał wisła-kom większej szans, a tymczasem w Glasgow blizni zwycięstwa byli goście. Prowadzili 2:1 i dopiero bramka w 88 min. słynnego Dalglisla dała im wyrównanie. W rewanżu krakowianie rozegrali jeszcze lepszą partię, a prawdziwym bohaterem był Kmiecik, strzelec obu goli.

Potem na drodze wisła-ków stanął brukselski RWD Molenbeek. Nie był to może tak sławny klub jak Anderlecht czy Standard Liege, ale wstał się tym, iż powstał z fuzji 4 klubów, a jego najwspanialszym kibicem było bożyszcze belgijskich kibiców, kolarz Merckx. Pierwszy mecz w Krakowie Wisła nie wyszła, gospodarze prowadzili 1:0 (Kapka), ale samobójcza bramka A. Szymanowskiego dała gościom upragniony remis. W rewanżu wisła-ki walczyły dzielnie, nie zraził ich golem Nielsen, fantastyczna bramka Maculewicz z 25 m dała im wyrównanie. Taki wynik utrzymał się mimo dogrywek (w tej fazie gry nerwy zawodnicy Mu-

siła, za faul bez piłki został wyrzucony z boiska). W karnych — pełny dramat. Najpierw Maculewicz trafił w poprzeczkę, potem A. Szymanowski w supek i wisła-ki zegnali się z pucharem.

Za 2 lata jako mistrz kraju dostąpiła Wisła zaszczytu wystąpienia w PEMK. I to od razu trafiła na finalistę pucharu — FC Brugge. Po pierwszym meczu w Brugii pisałem: „Wynik lepszy, niż gra”. Krakowianie zagrali przeciętnie, gospodarze prowadzili już 2:0, ale dzięki bramce Kapki w 83 min. wisła-ki uzyskali korzystny w obliczu rewanżu u siebie wynik. Mecz w Krakowie był dramatyczny. Do przerwy 1:0 dla krakowian (to dawalo awans), potem wyrównanie. Minuty uciekały; kiedy kibice zwątpili już w awans swoich pupili, Lipka strzelił drugą bramkę,

PRZEDPŁATY na przyczepy KEMPINGOWE I BAGAŻOWE wstrzymane!

Przedsiębiorstwo Państwowe „Polmozyby” w Rzeszowie informuje, że w związku ze zmniejszonymi dostawami w bieżącym roku i brakiem potwierdzeń na dostawy na lata następne, wstrzymuje z dniem 20 września 1981 r. przyjmowanie przedpłat na przyczepy kempingowe i bagażowe.



KOMBINAT
METALURGICZNY
HUTA IM. LENINA
I KOMENDA 17-7 OHP
IM. BUDOWNICZYCH
HUTY LENINA
W KRAKOWIE
w porozumieniu z Wojewódzką Komendą OHP

ogłaszają przyjęcia

MĘŻCZYZN, W WIEKU 18–22 LAT,
NA ROK SZKOLNY 1981/82,

do Ochotniczego Hufca Pracy 17-7

w Krakowie-Nowej Hucie, os. Stalowe 16
pracującego na rzecz Kombinatu Metalurgicznego Huta im. Lenina.

W CZASIE POBYTU W HUFCE MOŻECIE

- ukończyć szkołę podstawową
- ukończyć zasadniczą szkołę zawodową dla pracujących (2-letnią — skierowanie natychmiast)
- rozpocząć naukę w Średnim Studium Zawodowym, po ukończeniu którego uzyskanie wykształcenie średnie techniczne
- zdobyć atrakcyjny zawód drogą szkolenia na kursach specjalistycznych (w ramach godzin pracy)
- uzyskać bardzo dobre zarobki (średnio około 4500 zł)
- zdobyć prawo jazdy kategorii „B”
- wyjechać na wycieczki zagraniczne, z 50 proc. dofinansowaniem.

PONADTO HUFIEC GWARANTUJE

- bezpłatne zakwaterowanie w hotelu I kategorii w pokojach 2 3-osobowych.
- wyżywienie (4 posiłki dziennie, za odpłatnością 18 zł)
- dodatkowy dzień wolny od pracy (1 raz w miesiącu, z możliwością łączenia do 3 dni na odwiedzenie rodziny)
- wszystkie świadczenia przysługujące pracownikom Kombinatu, jak ekwiwalent węglowy, plus wynagrodzenie z tytułu „Karty Hutnika” — nagroda z funduszu zakładowego
- atrakcyjne spędzenie czasu wolnego w sekcjach zainteresowań działających w hufcu, w Domu Kultury Kombinatu oraz w Klubie Sportowym „Hutnik” Kraków (do bezpłatnego korzystania są sale sportowe, boiska, basen pływakowy, lodowisko, sala kinowa, strzelnica itd.)
- możliwość wykazania postawy społecznej w organizacjach, takich jak ZSMP, TKKF, PTTK, PCK, LOK
- po ukończeniu hufca pracę w Kombinacie Huty im. Lenina z zakwaterowaniem w hotelach pracowniczych (podejmującym pracę absolwentom 17-7 OHP Kombinat przysługuje wyższe zaszerogowanie o jedną, a najlepszym o dwie grupy)
- poznanie miasta Krakowa i jego historii oraz regionu krakowskiego

Junacy zatrudnieni są w zakładach i wydziałach Kombinatu Huta im. Lenina, w zawodach:

- ROZLEWACZ STALI
- WYTAPIACZ STALI
- MONTER-OPERATOR SPRZĘTU CIĘŻKIEGO
- SPAWACZ ELEKTRYCZNY
- ŚLUSIERZ
- FORMIERZ ODLEWNIK
- OPERATOR URUCHOMIENIA KOLEJOWEGO
- OPERATOR RUCHU ZARZĄDZENIA HUTNICZYCH
- MURARZ BUDOWLANY
- MURARZ PIECÓW PRZEMYSŁOWYCH
- CIEŚLA
- STOLARZ

RYCHODZĄC DO HUFCA KANDYDAT MUSI:

- pracować — podnosić swoje kwalifikacje zawodowe — zachować właściwą postawę etyczną i moralną i koleżeńską.

RYJEZDZAJĄC DO NAS ZABIERZIE ZE SOBĄ:

- dowód osobisty
- książeczkę wojskową lub zaświadczenie o rejestracji
- ostatnie świadectwo szkolne
- 4 zdjęcia formatu legitymacyjnego
- ostatnie świadectwo pracy (dotyczy osób wcześniej zatrudnionych)
- rzeczy osobistego użytku, wraz ze środkami utrzymania na okres przyjęcia.

WARUNKIEM PRZYJĘCIA JEST:

- ukończenie 18 roku życia, a nie przekroczenie 22 lat
- dobry stan zdrowia
- posiadanie wymaganych dokumentów.

Szczegółowych informacji udziela na miejscu Komenda 17-7 OHP — telefony 436-83 i 495-00 wewn. 70-30.

DOJAZD DO HUFCA z DWORCA GŁÓWNEGO PKP:

- tramwajem linii „4”
- autobusem pośpiesznym „A” w kierunku Nowej Huty (wysiadając jeden przystanek przed Kombinatem).

SKORZYSTAJCIE Z OFEROWANEJ SZANSY ZDOBYCIA WYKSZTAŁCENIA ORAZ ATRAKCYJNEGO I DOBRZE WYNAGRADZANEGO ZAWODU HUTNIKA!

ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

PRACA

PRZYJMUJE pracownika do hodowli zwierząt futerkowych. Może być małżeństwo. Warunki dobre — do uzgodnienia. Możliwość zamieszkania. Zgłoszenia: Jasieńki, Kraków, Kryniczna 2/40, tel. 168-03, g-79983

POSZUKUJE solidnego wykonawcy wyposażenia wnętrza mieszkania w domu jednorodzinnym w Krakowie (roboty stolarskie). Materiał i narzędzia posiadam. Zamieszkującym zapewniam mieszkanie i wyżywienie. Oferty 78930 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GOSPODARSTWO rolnicze, małe, odległe 15 km od Krakowa zatrudni małżeństwo lub tylko kobietę albo małżeństwo (mogą być renciści). Mieszkanie zapewnione. Oferty 79702 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIEC C.O. na olej kupię pilnie. Warunki bardzo dobre. Listy: „10842” Biuro Ogłoszeń, Katowice.

PAROWNIK do soków kupię. Oferty 78702 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPNO

SPRZEDAŻ

„CITROEN BL”

rok 1949, stan dobry, sprzedam. Rzeszów, ul. Broniewskiego 25/36.

OBRAZ

Jerzego Kossaka — duży — sprzedam. Oferty: 28436-g „Prasa” Łódź, Piotrkowska 88.

TAKSOMETR

„poltax 3” sprzedam. Klejce, tel. 236-16.

ZAPOROŻCZA

sprzedam. T. Wilczak, Pagorzyna 5, 30-235 Lipniki.

KURS

języków obcych

metoda:

- ♦ LABORATORYJNA
- ♦ TRADYCYJNA

organizuje „OSWIATA”

Informacje i wpisy. Kraków, ul. Krowczyńska 18, godz. 10–18

KOMUNIKATY

Zarząd Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Nowym Wiśniczu uwalnia skradzioną pieczęć o treści: „GS Nowy Wiśnicz — PSP nr 16 w Lipnicy Górnej”.

Unieważnia się zagubiona pieczęć o treści: „Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska w Nowym Targu Kiosk owocowo-warzywny nr 26 w Rabce ul. Orkana”.

PRZETARGI

Urząd Gminy w Gołczy ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci wykonanie następujących robót budowlanych w obiekcie Ośrodka Zdrowia w Wysociach:

- elewacja zewnętrzna
- tynki wewnętrzne
- podłoga i posadzki
- ułożenie terakoty i lastriaci
- mała architektura

Wartość robót około 1.200.000 zł. Termin wykonania prac ustala się na dzień 31. 12. 1981 r.

Oferty, z napisem „przetarg” należy składać do dnia 25. 09. 1981 r. (termin doręczenia).

Komisijne otwarcie ofert nastąpi dn. 28. 09. 1981 r., o godz. 10, w Urzędzie Gminy w Gołczy.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia „przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Spółdzielnia Inwalidów im. Manifestu Lipcowego w Krakowie, ul. Zwierzyniecka 7, ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO sprzeda samochód Gaz 51, nr rej. KRA 874 B, całkowity stopień zużycia 75%. Cena wywoławcza wynosi 70.000 zł.

Przetarg odbędzie się w biurze Spółdzielni w dniu 30 września 1981 r., o godz. 10. Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie Spółdzielni przy ul. Szpitalnej 8, do dnia 28 września 1981 r.

Samochód można oglądać codziennie na parkingu przy ul. Kaluży. W przetargu mogą brać udział jednostki społeczne i osoby prywatne.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Stacja Hodowli i Unasienniania Zwierząt w Nowym Sączu, ul. Lwowska 71, sprzedaje W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO:

- 1) samochód marki UAZ, nr rej. NSA 668B, przebieg 124.209 km — cena wywoławcza 72.000 zł
- 2) samochód marki Żuk A-16, nr rej. NSA 666B, przebieg 111.739 km, cena wywoławcza 112.500 zł
- 3) samochód marki Syrena R-20, nr rej. NSA 988F, rok produkcji 1979, cena wywoławcza 37.600 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 30. 09. 1981 r., o godz. 11, w biurze Stacji Hodowli i Unasienniania Zwierząt w Nowym Sączu, ul. Lwowska 71. Samochody można oglądać od dnia 25 września w godz. 12–14 — na placu Stacji Hodowli i Unasienniania Zwierząt w Nowym Sączu, ul. Lwowska 71.

Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie Stacji Hodowli i Unasienniania Zwierząt w Nowym Sączu, ul. Lwowska 71, najpóźniej w przeddzień przetargu.

W przypadku niedojścia do skutku sprzedaży powyższych samochodów w I przetargu, drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego w Nowym Sączu, ul. Śniadeckich 15, sprzedaje W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO następujące samochody sanitarne:

- 1) m-ki Nysa 521-1/1, nr rej. KG 57 38, nr podw. 144781, nr siln. 241532, cena wywoławcza 46.500 zł
- 2) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 748H, nr podw. 407659, nr siln. 297514, cena wywoławcza 52.500 zł
- 3) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 728H, nr podw. 970925, nr siln. 474203, cena wywoławcza 74.700 zł
- 4) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 733H, nr podw. 407661, nr siln. 297851, cena wywoławcza 63.000 zł
- 5) m-ki Fiat 125p, nr rej. KG 84 56, nr podw. 971062, nr siln. 321140, cena wywoławcza 53.400 zł
- 6) m-ki Fiat 125p, nr rej. KG 63 32, nr podw. 475193, nr siln. 295956, cena wywoławcza 63.000 zł
- 7) m-ki Fiat 125p, nr rej. RG 46 39, nr podw. 971002, nr siln. 412191, cena wywoławcza 53.400 zł
- 8) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 791B, nr podw. 972148, nr siln. 516481, cena wywoławcza 64.000 zł
- 9) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 770B, nr podw. 971355, nr siln. 481129, cena wywoławcza 53.400 zł
- 10) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 777B, nr podw. 629882, nr siln. 420369, cena wywoławcza 55.100 zł
- 11) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 784B, nr podw. 515262, nr siln. 550661, cena wywoławcza 46.200 zł
- 12) m-ki Fiat 125p, nr rej. NSA 805B, nr podw. 976412, nr siln. 293970, cena wywoławcza 64.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 30 września 1981 r., o godz. 7, w Wojewódzkiej Kolumnie Transportu Sanitarnego w Nowym Sączu, ul. Śniadeckich 15.

Pojazdy można oglądać w dniach 28, 29, 09. 1981 r., w godz. 8–13, z tym że, pojazdy ad 1, 5, 6 — w RKTS Nowy Targ, ul. Szpitalna 12, pojazdy ad 2, 3, 4 w RKTS Zakopane, ul. Ciągliówki 7, pojazdy ad 7 w RKTS Gorlice, ul. Węgierska 25, pojazdy ad 8, 9, 10, 11, 12 w RKTS Nowy Sącz, ul. Śniadeckich 15.

W przypadku nie dojścia do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu bezpośrednio po zakończeniu postępowania I przetargu.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej I przetargu w przeddzień przetargu, wyłącznie w kasie WKTS w Nowym Sączu, ul. Śniadeckich 15, w godz. 8–13.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Dyrekcja PP Uzdrowisko Szczawnica w Szczawnicy-Krośniku, ul. Zdrojowa 21, ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci wykonanie robót malarskich i dekarskich — blacharskich w następujących obiektach:

- 1) budynek sanatorium „Modrzewie” — malowanie elewacji, z drobną naprawą tynków — szacunkowa wartość robót 220.000 zł
- 2) budynek „Szwajcarka Górna” — wymiana pokrycia dachowego z dachówki na blachę, z równoczesną wymianą więźby dachowej, wartość szacunkowa robót 149.000 zł
- 3) budynek „Nad Zdrojami” — zakres robót j.w., z częścią budową wymianą więźby, wartość robót szacunkowa 335.000 zł
- 4) budynek sanatorium „Batory” — zakres robót j.w., wartość szacunkowa robót — 431.000 zł
- 5) budynek „Morełówka” — krycie nowego dachu blachą, wartość szacunkowa robót 88.000 zł

Termin wykonania robót — do dnia 31 grudnia 1981 r. Szczegółowych informacji udziela Dział Inwestycji i Remontów — tel. 23-01. Oferty w kopertach, z napisem „przetarg”, należy składać w terminie do 10 dni od daty ukazania się nin. ogłoszenia, pod adresem Dyrektora Przedsiębiorstwa.

Otwarcie ofert i przetarg nastąpi w 14 dniu roboczym od daty ukazania się nin. ogłoszenia, o godz. 10, w Dziale Inwestycji i Remontów. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

LOKALE

MIESZKANIE — 3 pokoje, kuchnia, kwaterek, 52 m², w Siemianowicach Śląskich, zamienię na podobne w Dębicy. Zgłoszenia: Urszula Kurek, ul. XXX-lecia PRL 20 (Kępa), Dębica. P-219

POSZUKUJE w Krakowie pokoju dla dwóch studentek UJ. Katowice, tel. 518-418 (rano i wieczorem).

KUPNO — sprzedaż mieszkań własnościowych poleca biuro pośrednictwa — mgr A. Koszek, Kraków, Dzierżyńskiego 8, tel. 367-69, poniedziałki, środy, godz. 10–17.

WROCŁAW — centrum! M-3 zamienie na podobne w Krakowie. Wrocław, telefon 607-627 lub oferty 78869 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TARNÓW — M-3 spółdzielcze zamienie na równorzędne w Nowym Sączu. Zgłoszenia: Nowy Sącz, tel. 230-25, po 16-tej. S-78123

DEBICA! M-2 zamienie na M-3, na korzystnych warunkach. Oferty: Dębica, ul. Chłedowska 16/14, Bronisława Filip.

TYCHY! Mieszkanie kwaterek, 2 pokoje z kuchnią (49 m², parter, komfort, telefon, możliwość kupna garażu) zamienię na podobne lub mniejsze w Brzesku albo Tarnowie. Jan Gurgul, 43-100 Tychy, Budowlanych 82/1.

MIESZKANIE spółdzielcze M-3 w Skawinie, nie zasiedlone — zamienię na podobne lub M-4 w Beskidzkiej, albo Wadowicach. Warunki do uzgodnienia. Zgłoszenia przyjmuję osobiście lub listownie. Adres: Tarnawa Dolna 216, 34-210 Sucha Beskidzka.

MIESZKANIE M-3 w Skawinie zamienie na mieszkanie w Suchej Beskidzkiej, Makowie. Podhalanin lub Rabce, na równorzędne lub większe. Oferty 78772 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE lokalu nadającego się na ciche rzemiosło, o powierzchni ok. 15 m², w Krakowie lub okolicy. Ignacy Ungar, Kraków, Okólna 5/86. g-79399

NIERUCHOMOŚCI

KATOWICE lub Kraków! Wille komfortowa oraz pomieszczenie na warsztat, powyżej 100 m², kupię. Warunki bardzo dobre. Listy: „10844” Biuro Ogłoszeń, Katowice.

DZIAŁEK budowlaną lub dom w Dębicy, Tarnowie albo najbliższej okolicy — kupię. Oferty: 70200, Redakcja TEM, Tarnów, Goldhammera 7.

KUPIE działkę budowlaną (około 50 arów) w Krakowie lub okolicy. Oferty 78964 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WARUNKI mururowany lub plac pod garaż w Tarnowie na osiedlu Kilkoskim albo Rolniczym — kupię. Zgłoszenia: Tarnów, Pułaskiego 81/81. T-70095

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

WYRÓB szablonoń kreslarskich — Łódź, Bratysławska 14 m. 109, Sergiel.

ZABEZPIECZENIE i komfortowe wykończenie drzwi, montaż karнизy, uszczelnianie i przeróbki okien wyjmowanych na otwieranie, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje solidnie Türschmidt, tel. 226-32, godz. 8–12 i 15–18. g-79929

